

## Bernie Sanders: il mio socialismo democratico ispirato a Franklin Delano Roosevelt e Martin Luther King



Traduzione parziale dell'intervista di **Bhaskar Sunkara** pubblicato su **Jacobin Magazine** con il titolo **'Bernie Sanders Has a Message'** (27 febbraio 2018).

---

**La destra controlla tutti i rami del governo ? perché spingere per la Medicare-for-all adesso, quando le possibilità di approvarla sembrano così scarse?**

Non mi faccio illusioni sul fatto che con un Senato repubblicano, una Camera molto di destra e un presidente estremamente di destra vedremo, all'improvviso, una Medicare-for-all, un sistema sanitario universalistico, venire approvato.

Ne parliamo oggi per indirizzare il discorso sul perché siamo l'unico grosso paese del mondo a non garantire la sanità a tutti. Il nostro sistema sanitario è in crisi. Più di 30 milioni di persone sono sotto-assicurate e molte altre non possono permettersi di pagare franchigie vergognosamente alte e partecipare alla spesa assicurativa. Ma la crisi di cui parliamo oggi non riguarda solo la sanità. È una crisi politica che sottolinea l'incredibile potere delle compagnie assicurative, delle case farmaceutiche e di tutti coloro che fanno miliardi con l'attuale sistema. [?]

Vogliamo ascoltare il personale sanitario, gli ospedali, chi si occupa dei diritti dei pazienti e i cittadini comuni per capire come rendere questa proposta di legge ancora più forte ed efficace. Vogliamo ascoltare il popolo americano.

Questa lotta non sarà vinta in un giorno e non sarà vinta qui dalla collina del Campidoglio, ma attraverso l'attivismo di base in tutto il paese. Non possiamo attendere il 2021 per iniziare a batterci. La verità è che quando milioni di americani inizieranno a lottare, non c'è nulla che non potremo fare. A quel punto, faremo finalmente quello che avremmo dovuto fare decenni fa, ossia fornire assistenza sanitaria di qualità a ogni uomo, donna e bambino in questo paese come un diritto.

**Quali modelli alternativi vede all'estero per gli Stati Uniti?**

Sono recentemente stato a **Toronto** per capire meglio come in **Canada** riescano a garantire il diritto alla salute a tutti. Ho imparato [?] che noi spendiamo il doppio per ogni cittadino, eppure abbiamo risultati ben peggiori. I canadesi vivono quasi tre anni di più degli americani, anche se spendono solo l'11% del loro PIL in sanità, mentre negli **Stati Uniti** spendiamo il 18%. [?]

Il sistema sanitario canadese è perfetto? No [?], ma quando i canadesi si ammalano, quando partoriscono, quando hanno il cancro o un infarto, ricevono l'assistenza di cui hanno bisogno senza dover andare in bancarotta. Come invece, troppo spesso, accade in

America.

Dobbiamo imparare molto dal **Canada** e dagli altri grandi paesi che hanno capito da tempo che la salute è un diritto, non un privilegio. [?]

**Il suo messaggio sulla sanità, e il suo messaggio in generale, è semplice ma ha trovato sostegno anche in aree storicamente conservatrici: perché, secondo lei?**

Il popolo americano ? Democratici, Repubblicani, indipendenti ? sono tutti stufi. Sono stanchi di un servizio sanitario dove le compagnie assicurative e le aziende farmaceutiche fanno miliardi di dollari mentre loro fanno fatica a pagarsi le cure mediche. Stiamo parlando di diritti umani e libertà fondamentali e riflettono ciò che il popolo americano desidera intensamente. [?]

**Una parte di lei rimpiange di aver abbracciato la tradizione del socialismo democratico decenni fa? Adesso è il politico più popolare negli Stati Uniti, ma forse il suo messaggio populista sarebbe stato più facile da digerire senza i continui attacchi da parte della destra in merito alla parola che inizia per ?s??**

No. Il socialismo democratico per me significa costruire quello che Franklin Delano Roosevelt disse mentre combatteva per garantire i diritti economici a tutti gli americani. E questo significa costruire sulla base di quello che disse Martin Luther King Jr nel 1968 quando affermò: ?Questo paese ha un socialismo per i ricchi e un forte individualismo per i poveri?. Si basa sul successo di molti altri paesi che hanno fatto un lavoro migliore rispetto a noi nel proteggere i bisogni delle famiglie di lavoratori, gli anziani, i malati, i poveri. Il socialismo democratico significa che dobbiamo creare un'economia che funzioni per tutti, non solo per i più ricchi. [?]

**[? Qual è il ruolo dei sindacati nella lotta per la sanità universalistica, in particolare di quelli più di sinistra?**

[?] Per più di cento anni il movimento sindacale nel nostro paese ha fatto da apripista nella lotta per la parità di diritti e la giustizia economica e sociale. Questa lotta non è diversa e deve riguardare un nostro rinnovato impegno nell'unire tutti i lavoratori affinché combattano per un mondo equo e umano. Il movimento sindacale deve giocare un ruolo cruciale. [?]

**Ipotizziamo che un presidente di sinistra firmi la legge per la Medicare-for-all [?. Dal suo punto di vista, cosa viene dopo? Quale dovrebbe essere la prossima frontiera per la sinistra?**

Voglio essere chiaro, non vogliamo solo far approvare la Medicare-for-all. Milioni di americani vogliono un'agenda più coraggiosa, più progressista, che affronti la classe miliardaria e crei un governo che funzioni per tutti e non solo per i finanziatori miliardari delle campagne elettorali.

Per rivitalizzare la democrazia americana, dobbiamo ribaltare Citizens United, andare nella direzione di un finanziamento pubblico delle elezioni e mettere fine alla soppressione degli elettori.

Dobbiamo portare il salario minimo a un reddito dignitoso ? 15\$ all'ora ? e mettere fine all'inconcepibile e iniquo divario retributivo che attualmente esiste fra i lavoratori e le lavoratrici.

Dobbiamo combattere i cambiamenti climatici portando rapidamente il nostro sistema energetico dai combustibili fossili alle energie rinnovabili e all'efficienza energetica.

Dobbiamo pretendere che i ricchi e le grandi aziende paghino la loro parte di tasse.

Dobbiamo dividere le grosse banche finanziarie di Wall Street e assicurarci che nessuna istituzione in America sia ?troppo grande per fallire?.

Dobbiamo riscrivere le nostre disastrose politiche commerciali e assicurarci che gli accordi commerciali siano a beneficio dei lavoratori e non solo degli AD e delle grandi aziende.

Dobbiamo ricostruire le nostre infrastrutture fatiscenti con mille miliardi di investimenti che creerebbero anche circa 15 milioni di lavori ben retribuiti.

Dobbiamo rendere gratuiti i college e le università pubbliche per le famiglie di lavoratori, così che tutti possano permettersi un'istruzione superiore a prescindere dal reddito.

E, sì, dobbiamo creare una Medicare-for-all, un sistema sanitario universalistico, che garantisca l'assistenza sanitaria come un diritto, non come un privilegio.

---

Foto: Bernie Sanders, di Justin Sullivan/Getty Images